

PŘÍLOHA I Protokolu 1

ÚVODNÍ POZNÁMKY K PŘÍLOZE II (SEZNAM POŽADOVANÉHO OPRACOVÁNÍ NEBO ZPRACOVÁNÍ)

Poznámka 1 – Obecný úvod

Seznam v příloze II protokolu 1 stanoví pro každý produkt podmínky, které musí být splněny, aby tento produkt mohl být považován za dostatečně opracovaný nebo zpracovaný ve smyslu článku 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty). Platí čtyři různé typy pravidel, které se liší podle produktu:

- a) opracováním nebo zpracováním není překročen maximální obsah nepůvodních materiálů;
- b) opracováním nebo zpracováním se čtyřmístný kód čísla HS nebo šestimístný kód položky HS vyrobených produktů liší od čtyřmístného kódu čísla HS, resp. šestimístného kódu položky HS použitých materiálů. Avšak v případě stanoveném v poznámce 3.3 druhém odstavci může být čtyřmístný kód čísla HS nebo šestimístný kód položky HS vyrobených produktů stejný jako čtyřmístný kód čísla HS, resp. šestimístný kód položky HS použitých materiálů;
- c) je provedeno zvláštní opracování a zpracování, nebo
- d) na některých zcela získaných materiálech je provedeno opracování nebo zpracování.

Poznámka 2 – Struktura seznamu požadovaného opracování nebo zpracování

- 2.1 První dva sloupce seznamu popisují získaný produkt. První sloupec obsahuje číslo nebo kapitolu HS, ve druhém sloupci je uveden popis zboží odpovídající v tomto systému danému číslu nebo kapitole. Ke každému údaji v prvních dvou sloupcích je ve sloupci 3 stanoveno pravidlo. Je-li v některých případech před údajem v prvním sloupci uvedeno „ex“, znamená to, že se pravidlo ve sloupci 3 týká pouze té části čísla, která je výslovně uvedena ve sloupci 2.
- 2.2 Pokud je ve sloupci 1 uvedena skupina čísel nebo číslo kapitoly, a popis produktů ve sloupci 2 je tudíž obecný, platí příslušná pravidla ve sloupci 3 pro všechny produkty, které jsou podle HS zařazeny v kterémkoli čísle uvedené kapitoly nebo v kterémkoli čísle uvedeném ve sloupci 1.
- 2.3 Jsou-li v seznamu stanovena rozdílná pravidla pro různé produkty patřící do téhož čísla, obsahuje každá odrážka popis té části čísla, které odpovídá příslušné pravidlo ve sloupci 3.
- 2.4 Jsou-li ve sloupci 3 stanovena dvě alternativní pravidla na zvláštních řádcích a oddělená slovem „nebo“, je na vývozci, které si vybere.

Poznámka 3 – Příklady použití pravidel

- 3.1 Článek 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty) týkající se produktů, které získaly status původu a které byly použity při výrobě jiných produktů, se použije bez ohledu na to, zda byl status původu získán v závodě, kde se tyto produkty používají, nebo v jiném závodě ve smluvní straně.

- 3.2 Podle článku 6 (Nedostatečné opracování nebo zpracování) musí provedené opracování nebo zpracování přesahovat seznam operací zmíněných v uvedeném článku. Pokud tomu tak není, zboží není způsobilé pro udělení preferenčního celního zacházení, i když jsou splněny podmínky stanovené v níže uvedeném seznamu.

S výhradou prvního odstavce stanoví pravidla v seznamu minimální opracování nebo zpracování, které je nezbytné. Vyšší stupeň opracování nebo zpracování rovněž uděluje status původu, aniž je dotčen článek 6 (Nedostatečné opracování nebo zpracování). Naopak při nižším stupni opracování nebo zpracování nemůže být produktu status původu udělen.

- 3.3 Pokud pravidlo používá výraz „výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt“, lze použít veškeré nepůvodní materiály zařazené v číslech jiných, než je číslo produktu (změna čísla sazebníku).

Pokud pravidlo používá výraz „výroba z materiálů kteréhokoli čísla“, lze použít materiály kteréhokoli čísla (čísel) (i materiály stejného popisu a čísla jako produkt).

- 3.4 Pokud pravidlo používá výraz „výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje x % ceny produktu ze závodu“, musí se vzít v úvahu hodnota všech nepůvodních materiálů a nesmí se překročit procentní podíl maximální hodnoty nepůvodních materiálů za použití čl. 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty) odst. 3.
- 3.5 Jestliže pravidlo stanoví, že lze použít konkrétní nepůvodní materiál, je přípustné použití materiálů, které jsou ještě v předcházejícím stupni výroby dotčeného konkrétního materiálu, nikoli však materiálů, které jsou výsledkem dalšího zpracování dotčeného konkrétního nepůvodního materiálu.

Jestliže pravidlo stanoví, že konkrétní nepůvodní materiál nelze použít, je přípustné použití materiálů, které jsou ještě v předcházejícím stupni výroby dotčeného konkrétního materiálu, nikoli však materiálů, které jsou výsledkem dalšího zpracování dotčeného konkrétního nepůvodního materiálu.

Příklad: pokud pravidlo pro kapitulu 19 stanoví, že „nepůvodní materiály čísel 1101 až 1108 nesmějí přesáhnout 20 % hmotnosti“, není použití nepůvodních obilovin uvedených v kapitole 10 (materiály při předcházejícím stupni výroby zboží čísel 1101 až 1108) požadavkem na 20 % hmotnosti omezeno.

- 3.6 Určuje-li pravidlo, že při výrobě produktu lze použít více než jeden druh materiálu, je možné použít jeden nebo více materiálů. Pravidlo nevyžaduje, aby byly použity všechny materiály.
- 3.7 Určuje-li pravidlo, že produkt musí být vyroben z konkrétního materiálu, nebrání tato podmínka použití jiných materiálů, které v důsledku své přirozené povahy nemohou tomuto požadavku vyhovět.

Příklad: ploché válcované výrobky ze železa nebo nelegované oceli, o šířce 600 mm nebo větší, barvené, lakované nebo potažené plasty jsou v HS zařazeny pod položkou 7210 70. Pravidlo pro číslo 7210 zní „výroba z ingotů nebo jiných primárních forem nebo polotovarů čísla 7206 nebo 7207“. Toto pravidlo nebrání použití nepůvodních barev a laků (čísla 3208) nebo plastů (kapitola 39).

Poznámka 4 – Obecná ustanovení týkající se některých zemědělských produktů

4.1 Se zemědělskými produkty spadajícími do kapitol 6, 7, 8, 9, 10 a 12 a čísla 2401, které jsou vypěstovány nebo sklizeny na území smluvní strany, se zachází jako s produkty pocházejícími z území této smluvní strany, i když jsou vypěstovány ze semen, cibulí, podnoží, řízků, roubů, výhonů, pupenů nebo jiných živých částí rostlin dovezených ze třetí země.

4.2 Zahrnují-li pravidla pro produkty kapitol 1 až 24 jakákoli omezení týkající se hmotnosti, je třeba mít na paměti, že v souladu s čl. 5 (Dostatečně opracované nebo zpracované produkty) odst. 2 se tato hmotnostní omezení použijí pouze na nepůvodní materiály. Původní materiály se tudíž při výpočtu hmotnostního omezení neberou v potaz. Tato omezení jsou navíc vyjádřena různým způsobem. Konkrétně:

- a) Používá-li se v pravidlech výraz „hmotnost materiálů kapitol/čísel“, sečte se hmotnost všech jednotlivých uvedených materiálů a celková hmotnost nesmí překročit daný maximální procentní podíl.

Příklad: pravidlo pro kapitolu 19 stanoví, že hmotnost použitých materiálů kapitol 2, 3 a 16 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu. Pokud se na hmotnosti konečného produktu podílejí z 12 % materiály kapitoly 3 a z 10 % materiály kapitoly 16, nespĺňuje produkt pravidlo udělující původ pro kapitolu 19, neboť kombinovaná hmotnost přesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu.

- b) Používá-li se v pravidlech výraz „individuální hmotnost materiálů kapitol/čísel“, nesmí maximální procentní podíl překročit hmotnost žádného jednotlivého uvedeného materiálu. Kombinovaná hmotnost materiálů nehraje žádnou roli.

Příklad: pravidlo pro kapitolu 22 stanoví, že individuální hmotnosti cukru a materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu. Pokud se na hmotnosti konečného produktu podílejí z 15 % cukr a z 10 % materiály kapitoly 4, splňuje produkt pravidlo udělující původ pro kapitolu 22. Každý jednotlivý materiál se na hmotnosti konečného produktu podílí méně než z 20 %. Naproti tomu, pokud se na hmotnosti konečného produktu podílejí z 25 % cukr a z 10 % materiály kapitoly 4, produkt pravidlo udělující původ nespĺňuje.

- c) Používá-li se v pravidlech výraz „celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje x % hmotnosti konečného produktu“, musí splňovat své příslušné hmotnostní omezení jednak hmotnost cukru i hmotnost materiálů kapitoly 4, jednak součet jejich hmotností splňovat omezení kombinované hmotnosti. Omezení kombinované hmotnosti je dalším požadavkem nad rámec omezení individuální hmotnosti.

Příklad: pravidlo pro číslo 1704 stanoví, že celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 50 % hmotnosti konečného produktu. Individuální hmotnostní omezení pro materiály kapitoly 4 činí 20 % a pro cukr 40 %. Pokud se na hmotnosti konečného produktu podílejí ze 35 % cukr a z 15 % materiály kapitoly 4, splňuje produkt jak omezení individuální hmotnosti, tak omezení kombinované hmotnosti podle pravidla udělujícího původ pro číslo 1704. Naproti tomu, pokud se na hmotnosti konečného produktu podílejí ze 35 % cukr a z 20 % materiály kapitoly 4, činí jejich součet 55 % hmotnosti konečného produktu. V takovém případě je omezení individuální hmotnosti splněno, avšak omezení kombinované hmotnosti je překročeno, a pravidlo udělující původ pro číslo 1704 tudíž není splněno.

Poznámka 5 – Terminologie používaná pro některé textilní produkty

5.1 Pojem „přírodní vlákna“ se v seznamu rozumí vlákna jiná než umělá nebo syntetická. Tento pojem je omezen na fáze zpracování před spřádáním, včetně odpadu, a není-li uvedeno jinak, zahrnuje vlákna mykaná, česaná nebo jinak zpracovaná, avšak nespředená.

- 5.2 Pojem „přírodní vlákna“ zahrnuje žíně čísla 0511, hedvábí čísel 5002 a 5003, vlnu a jemné nebo hrubé zvířecí chlupy čísel 5101 až 5105, bavlněná vlákna čísel 5201 až 5203 a jiná rostlinná vlákna čísel 5301 až 5305.
- 5.3 Pojmy „textilní vlákna“, „chemické materiály“ a „papírenské materiály“ se v seznamu používají k označení materiálů nezařazených v kapitolách 50 až 63, které lze použít pro výrobu umělých, syntetických nebo papírových vláken nebo přízí.
- 5.4 Pojem „chemická střížová vlákna“ se v seznamu používá k označení kabelů ze syntetických nebo umělých nekonečných vláken, syntetických nebo umělých střížových vláken nebo odpadu čísel 5501 až 5507.

Poznámka 6 – Příпустné odchylky pro produkty vyrobené ze směsi textilních materiálů

- 6.1 Odkazuje-li se u určitého produktu v seznamu na tuto poznámku, neplatí podmínky stanovené ve sloupci 3 pro základní textilní materiály použité při výrobě daného produktu, jejichž souhrnná hmotnost nepřesahuje 10 % celkové hmotnosti všech použitých základních textilních materiálů (viz též poznámky 6.3 a 6.4).
- 6.2 Příпустnou odchylku uvedenou v poznámce 6.1 lze však uplatnit pouze pro směšové výrobky, které byly vyrobeny ze dvou nebo více základních textilních materiálů.

Základními textilními materiály se rozumí:

- hedvábí,
- vlna,
- hrubé zvířecí chlupy,
- jemné zvířecí chlupy,
- žíně,
- bavlna,
- papírenské materiály a papír,
- len,
- pravé konopí,
- juta a jiná textilní lýková vlákna,
- sisalová a jiná textilní vlákna rodu *Agave*,
- kokosová, abaková, ramiová a ostatní rostlinná textilní vlákna,
- syntetická nekonečná vlákna,
- umělá nekonečná vlákna,
- elektricky vodivá vlákna,

- syntetická střížová vlákna z polypropylenu,
- syntetická střížová vlákna z polyesteru,
- syntetická střížová vlákna z polyamidu,
- syntetická střížová vlákna z polyakrylonitrilu,
- syntetická střížová vlákna z polyimidu,
- syntetická střížová vlákna z polytetrafluorethylenu,
- syntetická střížová vlákna z polyfenylensulfidu,
- syntetická střížová vlákna z polyvinylchloridu,
- jiná syntetická střížová vlákna,
- viskóзовá umělá střížová vlákna,
- jiná umělá střížová vlákna,
- polyuretanová příze s pružnými polyetherovými součástmi, též opředená,
- polyuretanová příze s pružnými polyesterovými součástmi, též opředená,
- výrobky čísla 5605 (metalizované nitě) s páskem, jehož jádro je z hliníkové fólie nebo z plastové fólie, též potažené hliníkovým práškem, o šířce nepřesahující 5 mm, obložené z obou stran přilepenou průsvitnou nebo barevnou plastovou fólií,
- ostatní produkty čísla 5605,
- skleněná vlákna,
- kovová vlákna.

Příklad: Příze čísla 5205 vyrobená z vláken bavlny čísla 5203 a syntetických střížových vláken čísla 5506 je směšová příze. Proto lze použít nepůvodní syntetická střížová vlákna, která nesplňují pravidla původu, za předpokladu, že jejich celková hmotnost nepřesáhne 10 % hmotnosti příze.

Příklad: Vlněná tkanina čísla 5112 vyrobená z vlněné příze čísla 5107 a syntetické příze ze střížových vláken čísla 5509 je směšová textilie. Proto lze použít syntetickou přízi, která nesplňuje pravidla původu, nebo vlněnou přízi, která nesplňuje pravidla původu, nebo kombinaci těchto dvou materiálů za předpokladu, že jejich celková hmotnost nepřesáhne 10 % hmotnosti tkaniny.

Příklad: Všívaná textilie čísla 5802 vyrobená z bavlněné příže čísla 5205 a bavlněné tkaniny čísla 5210 je směsový výrobek pouze tehdy, je-li bavlněná tkanina směšovou tkaninou zhotovenou z přízí zařazených ve dvou různých číslech nebo je-li použitá bavlněná příže směšovou přízí.

Příklad: Jestliže je dotyčná všívaná textilie vyrobena z bavlněné příže čísla 5205 a syntetické tkaniny čísla 5407, jsou použité příže dvěma různými základními textilními materiály, a všívaná textilie je proto směsový produkt.

- 6.3 V případě produktů zahrnujících „polyuretanovou přízi s pružnými polyetherovými součástmi, též opředenou“, je uvedená přípustná odchylka pro tuto přízi 20 %.
- 6.4 V případě produktů „s páskem, jejichž jádro je z hliníkové fólie nebo z plastové fólie, též potažené hliníkovým práškem, o šířce nepřesahující 5 mm, obložené z obou stran přilepenou průsvitnou nebo barevnou plastovou fólií“, je uvedená přípustná odchylka pro tento pásek 30 %.

Poznámka 7 – Ostatní přípustné odchylky pro některé textilní produkty

- 7.1 Odkazuje-li se v seznamu na tuto poznámku, lze použít textilní materiály, které nesplňují pravidlo stanovené v seznamu ve sloupci 3 pro dané zhotovené produkty, za předpokladu, že tyto textilní materiály jsou zařazeny pod číslem jiným, než je číslo produktu, a že jejich hodnota nepřesahuje 8 % ceny produktu ze závodu.
- 7.2 Aniž je dotčena poznámka 7.3, mohou být materiály nezařazené v kapitolách 50 až 63 volně používány při výrobě textilních výrobků bez ohledu na to, zda obsahují textilie.

Příklad: Pokud některé pravidlo stanoví, že pro určitý textilní výrobek, například kalhoty, musí být použita příže, nebrání to použití kovových součástí, například knoflíků, protože knoflíky nejsou zařazeny v kapitolách 50 až 63. Z téhož důvodu se mohou používat i zdrhovadla, přestože zdrhovadla obvykle obsahují textilie.

- 7.3 Při uplatnění procentního pravidla se však musí při výpočtu hodnoty použitých nepůvodních materiálů brát v úvahu hodnota nepůvodních materiálů nezařazených v kapitolách 50 až 63.

Poznámka 8 – Definice specifických procesů a jednoduchých operací provedených u některých produktů kapitoly 27

- 8.1 Pro účely čísel ex 2707 a 2713 se výrazem „specifické procesy“ rozumí:

- a) vakuová destilace;
- b) redestilace při velmi pečlivém dělení do frakcí;
- c) krakování;
- d) reformování;
- e) extrakce pomocí selektivních rozpouštědel;
- f) procesy využívající všechny tyto operace: reakce s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleem nebo oxidem sírovým; neutralizace pomocí alkalických činidel; odbarvování a čištění přírodní aktivní zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dřevěným uhlím nebo bauxitem;

- g) polymerizace;
- h) alkylace a
- i) izomerace.

8.2 Pro účely čísel 2710, 2711 a 2712 se „specifickými procesy“ rozumí:

- a) vakuová destilace;
- b) redestilace při velmi pečlivém dělení do frakcí;
- c) krakování;
- d) reformování;
- e) extrakce pomocí selektivních rozpouštědel;
- f) procesy využívající všechny tyto operace: reakce s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleem nebo oxidem sírovým; neutralizace pomocí alkalických činidel; odbarvování a čištění přírodní aktivní zemínou, aktivovanou zemínou, aktivovaným dřevěným uhlím nebo bauxitem;
- g) polymerizace;
- h) alkylace;
- i) izomerace;
- j) pouze v případě těžkých olejů čísla ex 2710: odsířování vodíkem vedoucí k redukci nejméně 85 % obsahu síry ze zpracovávaného produktu (podle metody ASTM D 1266-59 T);
- k) pouze v případě produktů čísla 2710: odstraňování parafínů jinou metodou než filtrováním;
- l) pouze v případě těžkých olejů čísla ex 2710: zpracování produktů pomocí vodíku (jiné než při odsířování) při tlaku vyšším než 20 barů a teplotě vyšší než 250 °C s použitím katalyzátoru, kde vodík v chemické reakci představuje aktivní prvek. Další úprava mazacích olejů čísla ex 2710 hydrogenační rafinací (např. hydrogenační derafinace nebo odbarvení) pro zlepšení barvy nebo stálosti není považována za specifický proces;
- m) pouze v případě topných olejů čísla ex 2710: atmosférická destilace, při níž se při 300 °C predestiluje méně než 30 % objemu produktů včetně ztrát (podle metody ASTM D 86);
- n) pouze v případě těžkých olejů jiných než plynových olejů a topných olejů čísla ex 2710: zpracování pomocí elektrického vysokofrekvenčního koronového výboje a
- o) pouze v případě surových produktů čísla ex 2712 (jiných než ropná vazelína, ozokerit, montánní vosk, rašelinový vosk nebo parafín obsahujících méně než 0,75 % hmotnostních oleje): odolejování frakční krystalizací.

8.3 Pro účely čísel ex 2707 a 2713 nejsou pro získání statusu původu postačující jednoduché operace, jako jsou čištění, stáčení, odsolování, odvodňování, filtrování, barvení, značkování, získávání určitého obsahu síry mísením produktů s různým obsahem síry nebo jakákoli kombinace těchto nebo podobných operací.
